



CIRCULATION DES POIDS-LOURDS TMD DANS L'AGGLOMÉRATION GRENOBLOISE

Transit et desserte des principaux sites générateurs de flux
Établissements industriels & Services

MOVEMENT OF HAZ MAT HGV IN GRENOBLE BUILT-UP AREA

Transit and servicing of major traffic generating sites Industrial facilities & Services

LASTKRAFTWAGENVERKEHR GEFAEHRLICHER MATERIALIEN IM GROSSRAUM VON GRENOBLE

Transit und Versorgung der Hauptverkehrspunkte Industriebetriebe & Dienstleistungen



Ce livret a été réalisé dans le cadre des travaux du SPPPY (Secrétariat Permanent pour la Prévention des Pollutions et des risques dans la région grenobloise) sur le transport de matières dangereuses. Il a été élaboré en concertation avec les acteurs du transport de marchandises dangereuses par route (chargeurs, expéditeurs, transporteurs, salariés, représentants des collectivités et de l'État).

L'objectif est de réduire les risques liés à la circulation des TMD sur les routes de l'agglomération grenobloise. Les itinéraires indiqués dans ce document ont été définis en tenant compte des vulnérabilités du territoire grenoblois et de son environnement.

Dans le présent document, vous retrouverez l'itinéraire obligatoire pour le transit, ainsi que les itinéraires recommandés pour la desserte des principaux établissements industriels, l'accès à la station de lavage CLEAN 38 et au centre régional des douanes.

This booklet was produced as part of the SPPPY (Permanent Secretary for the Prevention of Pollution and risks in the Grenoble region) work on the transportation of hazardous materials. It was developed in consultation with the players in the transportation of dangerous goods (DG) by road (chargers, shippers, representatives of haulage companies, local authorities, employee representatives, State).

The aim is to reduce the risks associated with the movement of DG on the roads in the Grenoble area. The routes indicated in this document have been determined taking into account the vulnerabilities of the Grenoble region and its environment.

In this document, you will find the mandatory itineraries for transit, as well as routes leading to all major industrial facilities advisory route to the CLEAN 38 washing station and regional Customs & excise centre.

Diese Broschüre wurde im Rahmen der Tätigkeiten des SPPPY (Ständiges Sekretariat zur Umweltverschmutzungs- und Risikoprävention im Grossraum Grenoble - Secrétariat Permanent pour la Prévention des Pollutions et des risques dans la région grenobloise) bezüglich des Transports gefährlicher Materialien auf Straßen, in Zusammenarbeit mit den beteiligten Akteuren des Transports gefährlicher Güter (Verlader, Versender, Vertreter von Transportunternehmen, Gemeinde- und Gebietskörperschaften, Arbeitnehmervertreter, Staat), erstellt.

Ziel ist die Verminderung der mit dem Transport gefährlicher Güter verbundenen Risiken auf den Straßen des Grenobler Großraumes. Die in dieser Broschüre angegebenen Strecken wurden unter Einbezug der Umweltrisiken für den Grenobler Großraum erstellen und deshalb empfohlen.

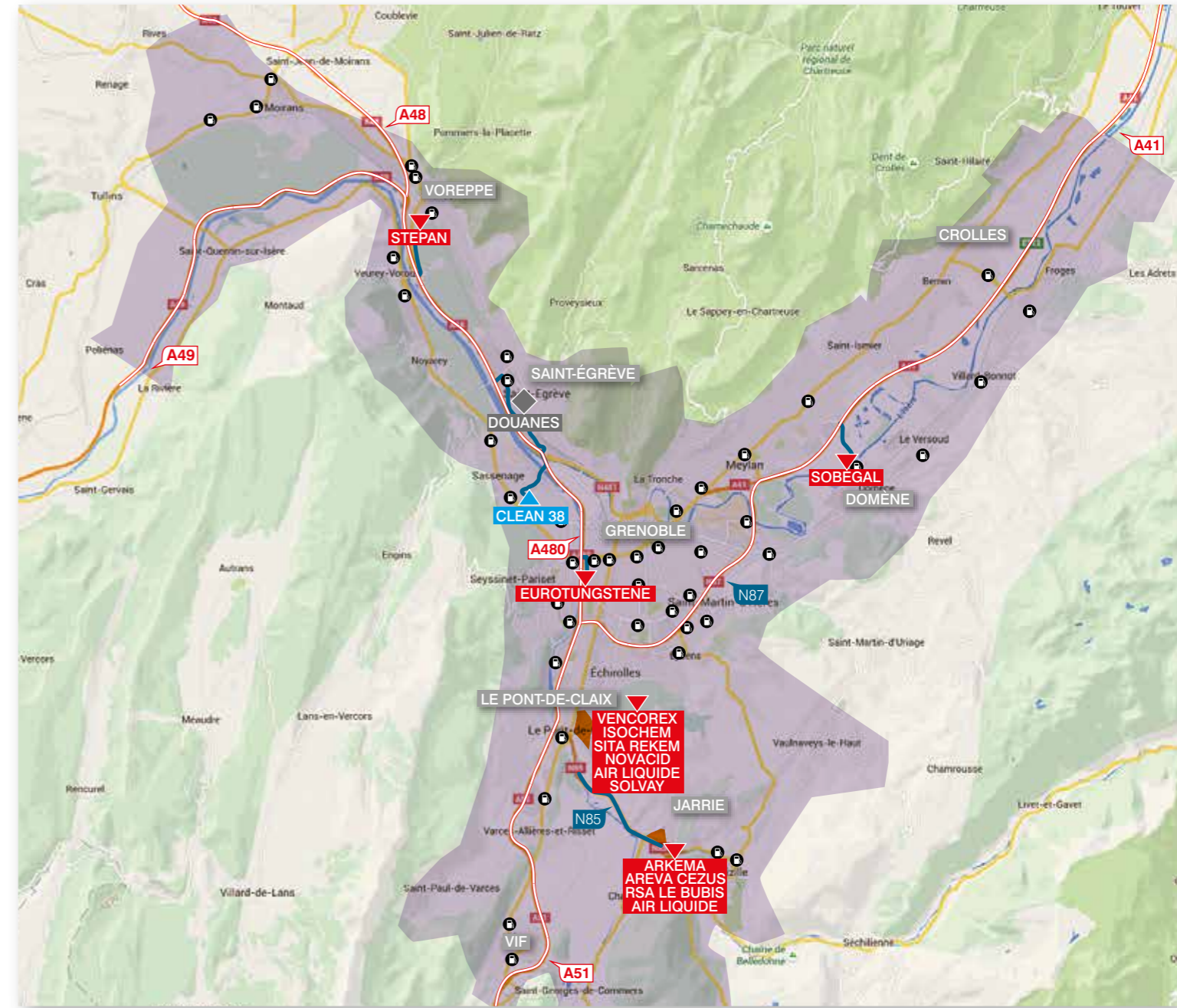
Sie finden in diesem Dokument verbindliche Transitstrecken sowie Strecken zu den Hauptlogistikplattformen industrieller Betriebe, Anfahrtstrecken zu den CLEAN 38 Autowaschanlagen und zu den regionalen Zollstellen.



SCHÉMA GLOBAL DES ITINÉRAIRES DE TRANSIT ET DE DESSERTE DANS L'AGGLOMÉRATION GRENOBLOISE

GENERAL SCHEMATIC OF TRANSIT AND DISTRIBUTION ITINERARIES IN GRENOBLE BUILT-UP AREA

GESAMTPLAN DER TRANSIT- UND VERSORUNGSTRECKEN IM GRENOBLER GROSSRAUM



Générateurs de flux
Traffic generators
Verkehrsstromerzeuger

- Site industriel
Major industrial facility
Industriegebiet
- Plateforme chimique
Chemical platform
Chemische Großanlage
- Centre des douanes
Customs
Zollzentrum
- Station lavage (CLEAN38)
Washing station (CLEAN38)
Waschanlage (CLEAN38)
- Station service
Petrol station
Tankstelle

Itinéraires
Routes
Strecken

- Transit-itinéraire obligatoire
Transit - mandatory
Verbindliche Transitstrecke
- Desserte
Delivery
Versorgungszentrum



ITINÉRAIRES DE DESSERTE

ROUTES SERVING

VERSORGUNGSTRECKEN

ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS INDUSTRIEBETRIEBE	5
PLATEFORME CHIMIQUE ▶ LE PONT-DE-CLAIX Vencorex, Isochem, Sita Rekem, Novacid, Air Liquide, Solvay Chemical platform Chemische Großanlage	5
STEPAN EUROPE ▶ VOREPPE	6
EUROTUNGSTÈNE POUDRES ET SANDVIK ▶ GRENOBLE Accès en provenance de Lyon/Valence Access from Lyon/Valence Anfahrt von Lyon/Valence	8
Accès en provenance de Chambéry et du Sud Access from Chambéry and South Anfahrt von Chambéry und vom Süden	9
PLATEFORME CHIMIQUE ▶ JARRIE Arkema, Areva Cezus, RSA Le Rubis, Air Liquide Chemical platform Chemische Großanlage	10
SOBEGAL ▶ DOMÈNE	12
SERVICES SERVICES DIENSTLEISTUNGEN	14
STATION DE LAVAGE ▶ FONTAINE CLEAN 38 Washing station Waschanlage	15
CENTRE RÉGIONAL DES DOUANES ▶ SAINT-ÉGRÈVE Accès en provenance de Lyon/Valence Customs Regional Centre Access from Lyon/Valence Zollabfertigung Anfahrt von Lyon/Valence kommend	16
Accès en provenance de Grenoble Customs Regional Centre Access from Grenoble Zollabfertigung Anfahrt von Grenoble kommend	17



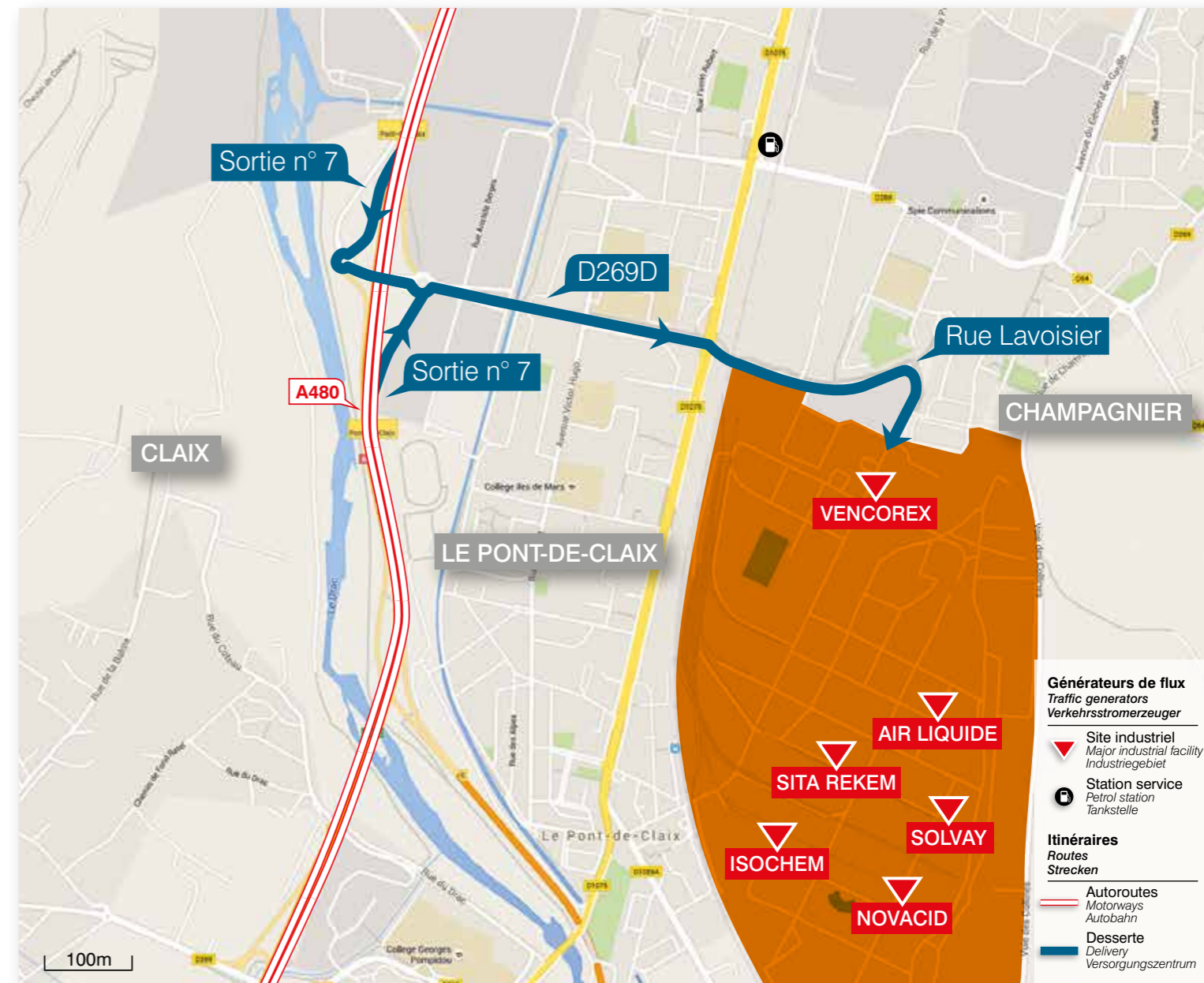
PLATEFORME CHIMIQUE

CHEMICAL PLATFORM

CHEMISCHE GROSSANLAGE

LE PONT-DE-CLAIX

Rue Lavoisier
38800 Le Pont-de-Claix



▶ A 480 – Sortie n° 7 – Le Pont-de-Claix
▶ Continuer tout droit sur la D269D
▶ Continuer tout droit sur la rue Lavoisier

▶ A 480 – Exit 7 – Le Pont-de-Claix
▶ Continue straight on D269D
▶ Continue straight on rue Lavoisier

▶ A 480 – Ausfahrt n° 7 – Le Pont-de-Claix
▶ Fahren Sie geradeaus weiter auf der D269D
▶ Fahren Sie geradeaus auf der rue Lavoisier

STEPAN EUROPE

Chemin de Jongkind
38340 Voreppe

VUE GÉNÉRALE

OVERVIEW

UEBERSICHT

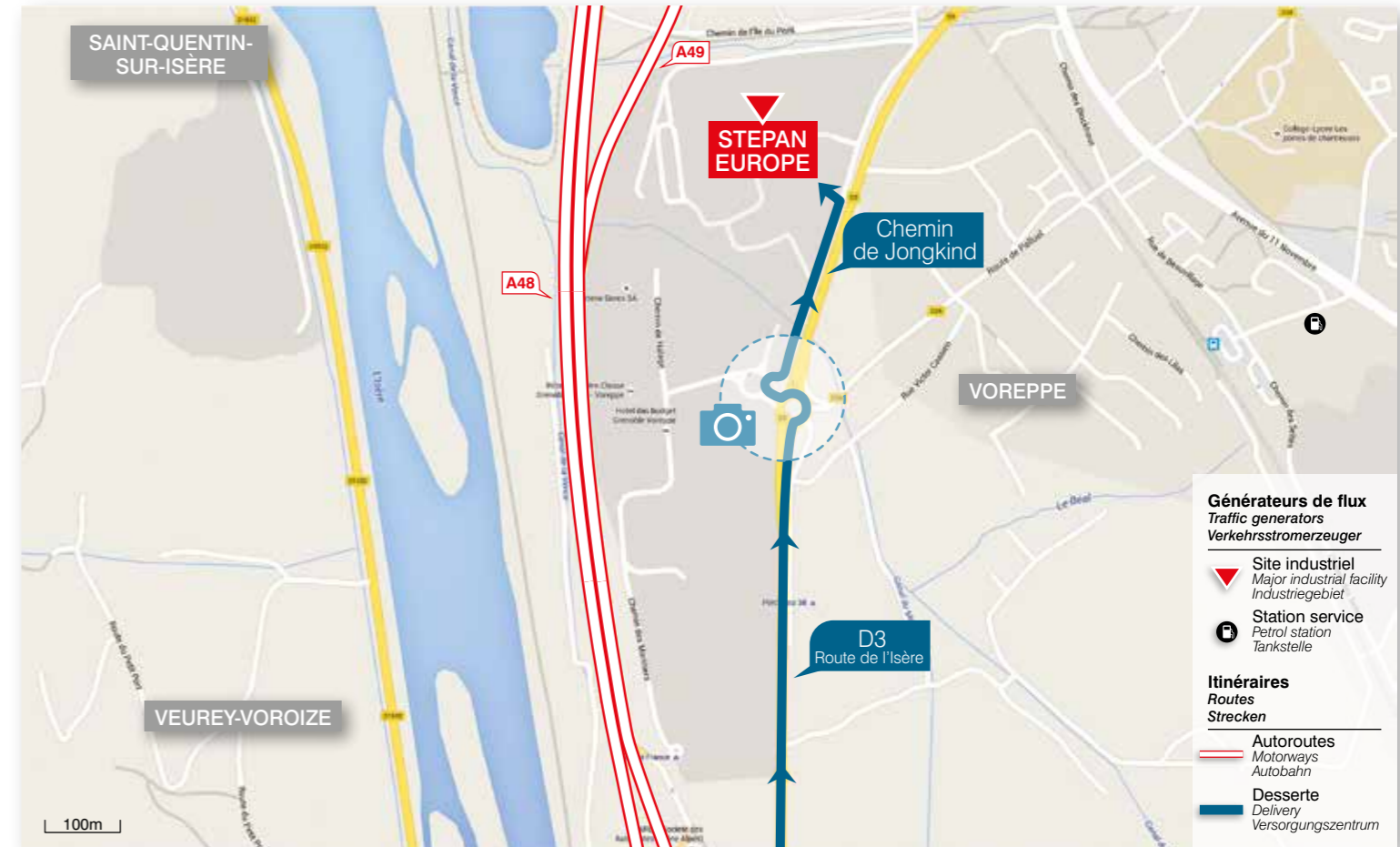
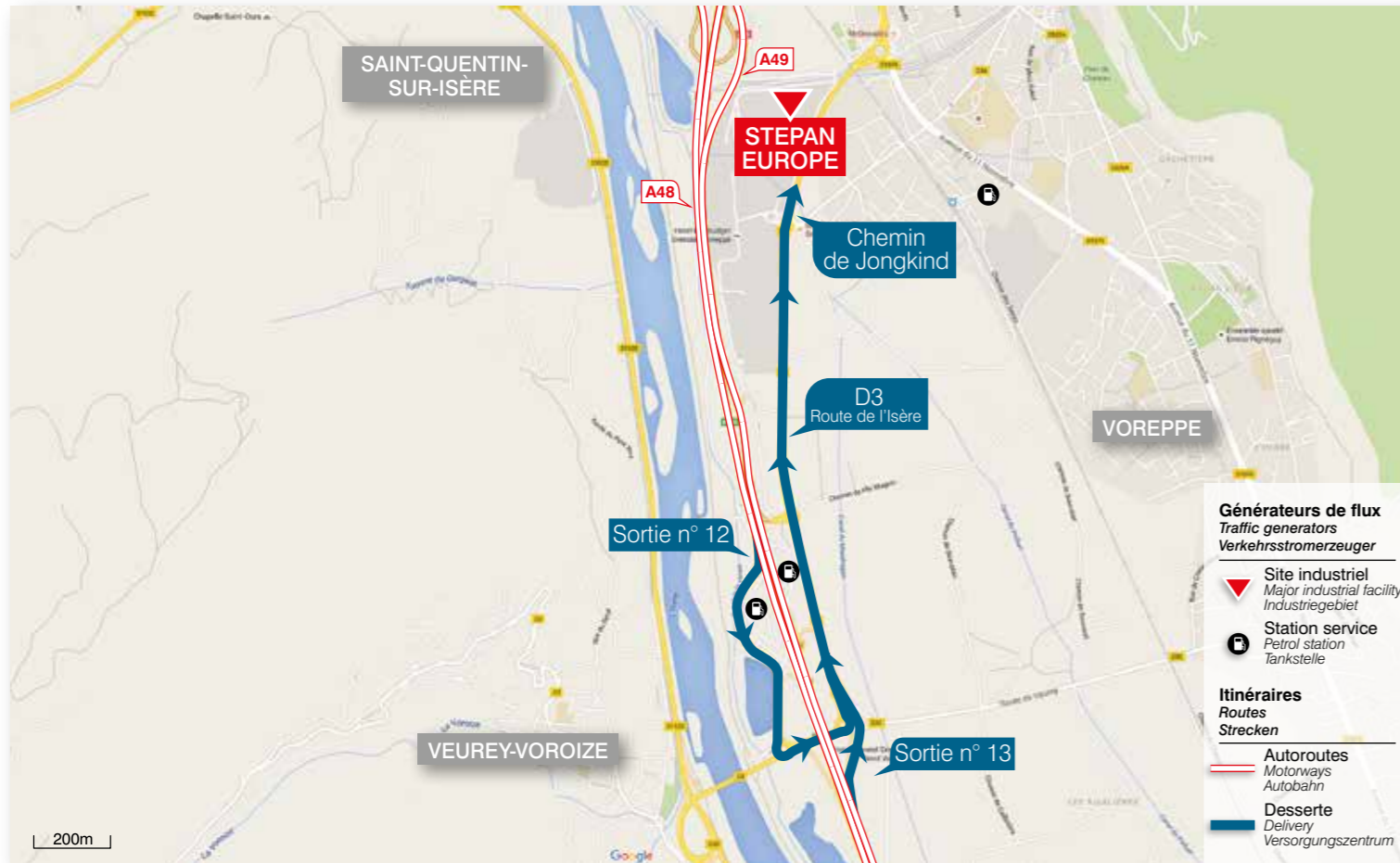
STEPAN EUROPE

Chemin de Jongkind
38340 Voreppe

ZOOM

ZOOM

ZOOM



Arrivant par les axes A48 ou A49 suivre les indications ci-dessous

- ▶ A 48 – Sortie n° 12 – Voreppe
- ▶ Au premier rond point prendre la 2^e sortie direction Voreppe (D3)
- ▶ Continuer tout droit sur la D3 en direction du parc d'activités l'Île Gabourd
- ▶ Chemin de Jongkind 38340 Voreppe

Coming from A49 or A48 direction follow the directions below

- ▶ A 48 – Exit 12 – Voreppe
- ▶ At the first roundabout take the 2nd exit signposted Voreppe (D3)
- ▶ Continue straight onto the D3 towards parc d'activités l'Île Gabourd
- ▶ Chemin de Jongkind 38340 Voreppe

Anfahrt von der A49 oder der A48 kommend : folgen Sie den unten angegebenen Richtungen

- ▶ A 48 – Ausfahrt n° 12 – Voreppe
- ▶ Am ersten Kreisverkehr nehmen Sie die 2. Ausfahrt Richtung Voreppe (D3)
- ▶ Richtung parc d'activités l'Île Gabourd
- ▶ Chemin de Jongkind 38340 Voreppe

- ▶ Au second rond-point prendre la 4^e sortie direction parc d'activités de l'Île Gabourd
- ▶ Au troisième rond-point prendre la 1^{re} sortie sur le chemin de Jongkind

- ▶ At the second roundabout take the 4th exit towards parc d'activités de l'Île Gabourd
- ▶ At the third roundabout take the 1st exit onto chemin de Jongkind

- ▶ Am 2. Kreisverkehr nehmen Sie die 4. Ausfahrt Richtung parc d'activités de l'Île Gabourd
- ▶ Am 3. Kreisverkehr die 1. Ausfahrt Richtung chemin de Jongkind

Arrivant par l'axe A480 suivre les indications ci-dessous

- ▶ A 48 – Sortie n° 13 – Voreppe
- ▶ Continuer tout droit sur la D3 en direction de parc d'activités l'Île Gabourd

Coming from A480 direction follow the directions below

- ▶ A 48 – Exit 13 – Voreppe
- ▶ Continue straight onto D3 road towards parc d'activités l'Île Gabourd

Anfahrt von der A480 kommend: folgen Sie den unten angegebenen Richtungen

- ▶ A 48 – Ausfahrt n° 13 – Voreppe
- ▶ Geradeaus weiterfahren auf der D3 Richtung parc d'activités l'Île Gabourd



EUROTUNGSTÈNE POUDRES ET SANDVIK

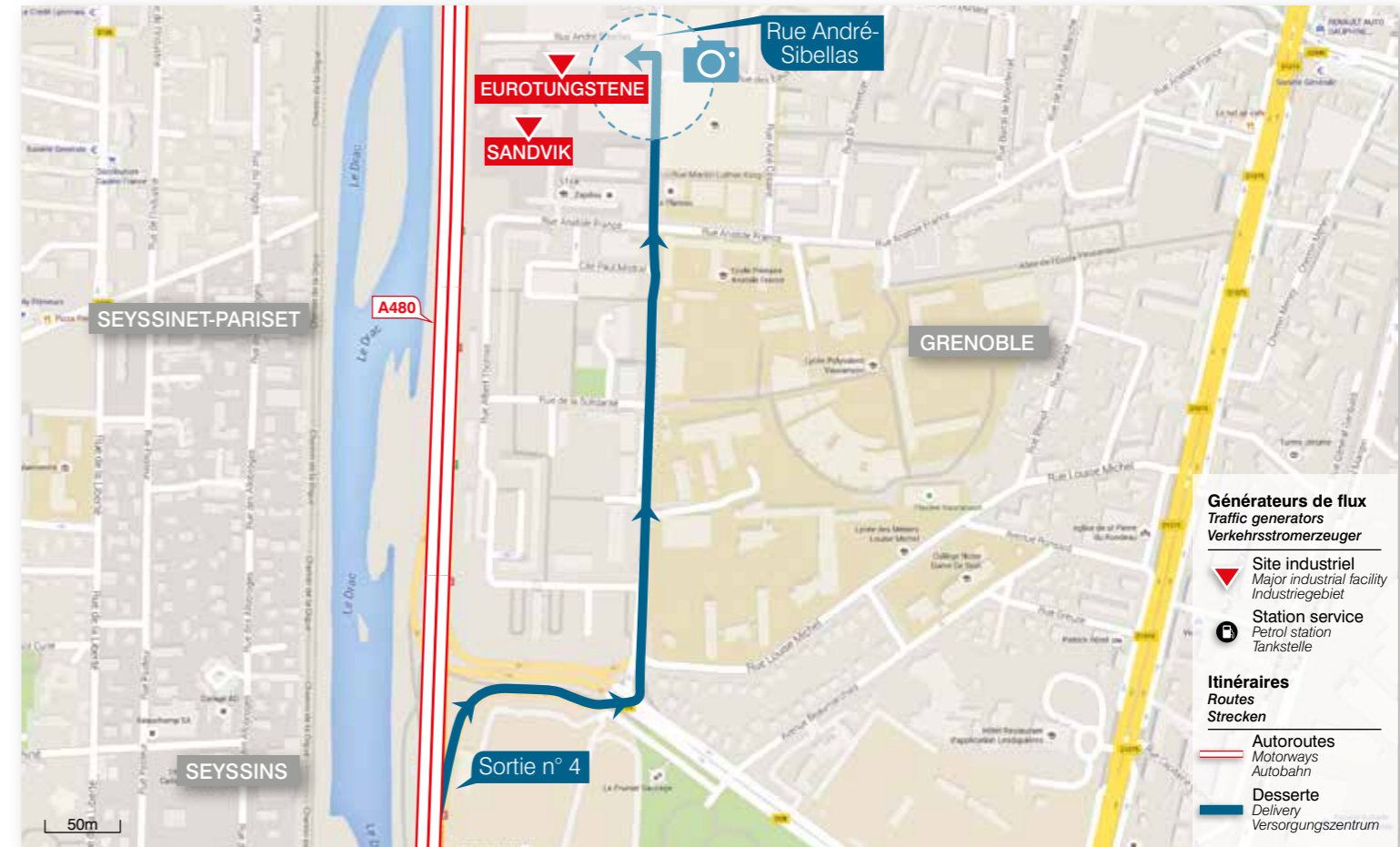
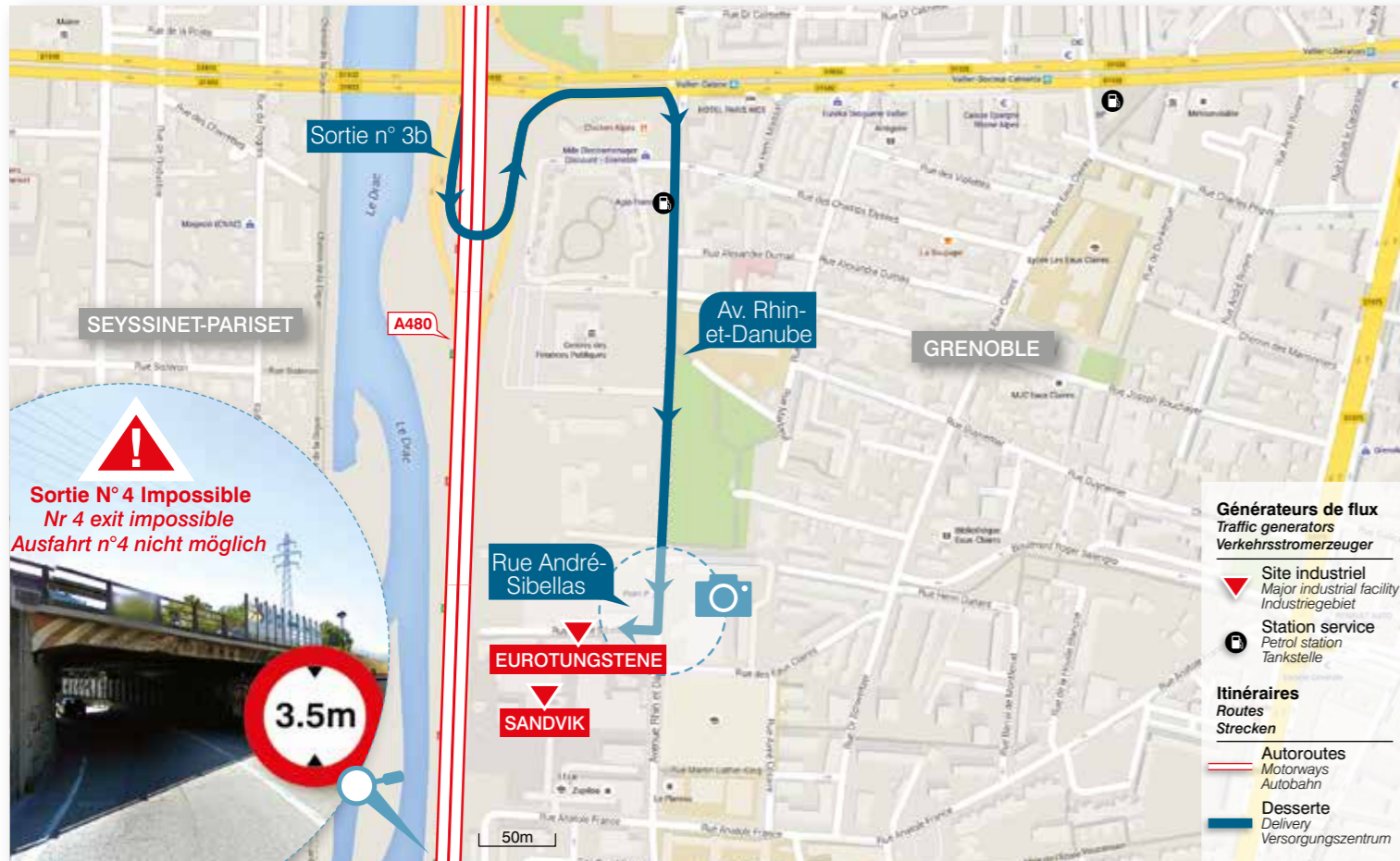
9 rue André-Sibellas
38100 Grenoble

ACCÈS EN PROVENANCE
DE LYON/VALENCE
ACCESS FROM LYON/VALENCE
ANFAHRT VON LYON/VALENCE

EUROTUNGSTÈNE POUDRES ET SANDVIK

9 rue André-Sibellas
38100 Grenoble

ACCÈS EN PROVENANCE
DE CHAMBÉRY ET DU SUD
ACCESS FROM CHAMBERY AND SOUTH
ANFAHRT VON CHAMBERY UND VOM
SÜDEN



Arrivant par l'autoroute A48
ou A49 suivre les indications
ci-dessous

From the highway A48 or A49
follow the directions below

Von der A48 oder der A49
kommend folgen Sie den u.a.
Richtungen

Arrivant par l'autoroute A51
ou la RN87 suivre les indications
ci-dessous

Coming from the A51 motorway
or RN87 follow the directions
below

Von der A51 oder von der RN87
kommend Folgen Sie den unten
angegebenen Richtungen

- ▶ A 480 – Sortie n° 3b – Grenoble centre
- ▶ Continuer tout droit sur le boulevard Joseph-Vallier (D1532)
- ▶ Prendre à droite direction Les Eaux-Clares sur l'avenue Rhin-et-Danube
- ▶ Au feu tourner à droite après la rue André-Sibellas

- ▶ A 480 – Exit 3b – Grenoble centre
- ▶ Continue straight on boulevard Joseph-Vallier (D1532)
- ▶ Turn right towards Les Eaux-Clares on avenue Rhin-et-Danube
- ▶ At the traffic lights turn right after rue André-Sibellas

- ▶ A 480 – Ausfahrt n° 3b – Grenoble Zentrum
- ▶ Fahren Sie geradeaus weiter auf dem boulevard Joseph-Vallier (D1532)
- ▶ Fahren Sie rechts Richtung Les Eaux-Clares auf der avenue Rhin-et-Danube
- ▶ An der Ampel biegen Sie rechts ab, nach der Strasse André-Sibellas

- ▶ A 480 – Sortie n° 4 – Grenoble centre
- ▶ Prendre à gauche sur l'avenue Rhin-et-Danube
- ▶ Tourner à gauche avant la rue André-Sibellas

- ▶ A 480 – Exit 4 – Grenoble center
- ▶ Turn left on avenue Rhin-et-Danube
- ▶ Turn left before rue André-Sibellas

- ▶ A 480 – Ausfahrt n° 4 – Grenoble Zentrum
- ▶ Nehmen Sie links die avenue Rhin-et-Danube
- ▶ Links in die rue André-Sibellas abbiegen



PLATEFORME CHIMIQUE

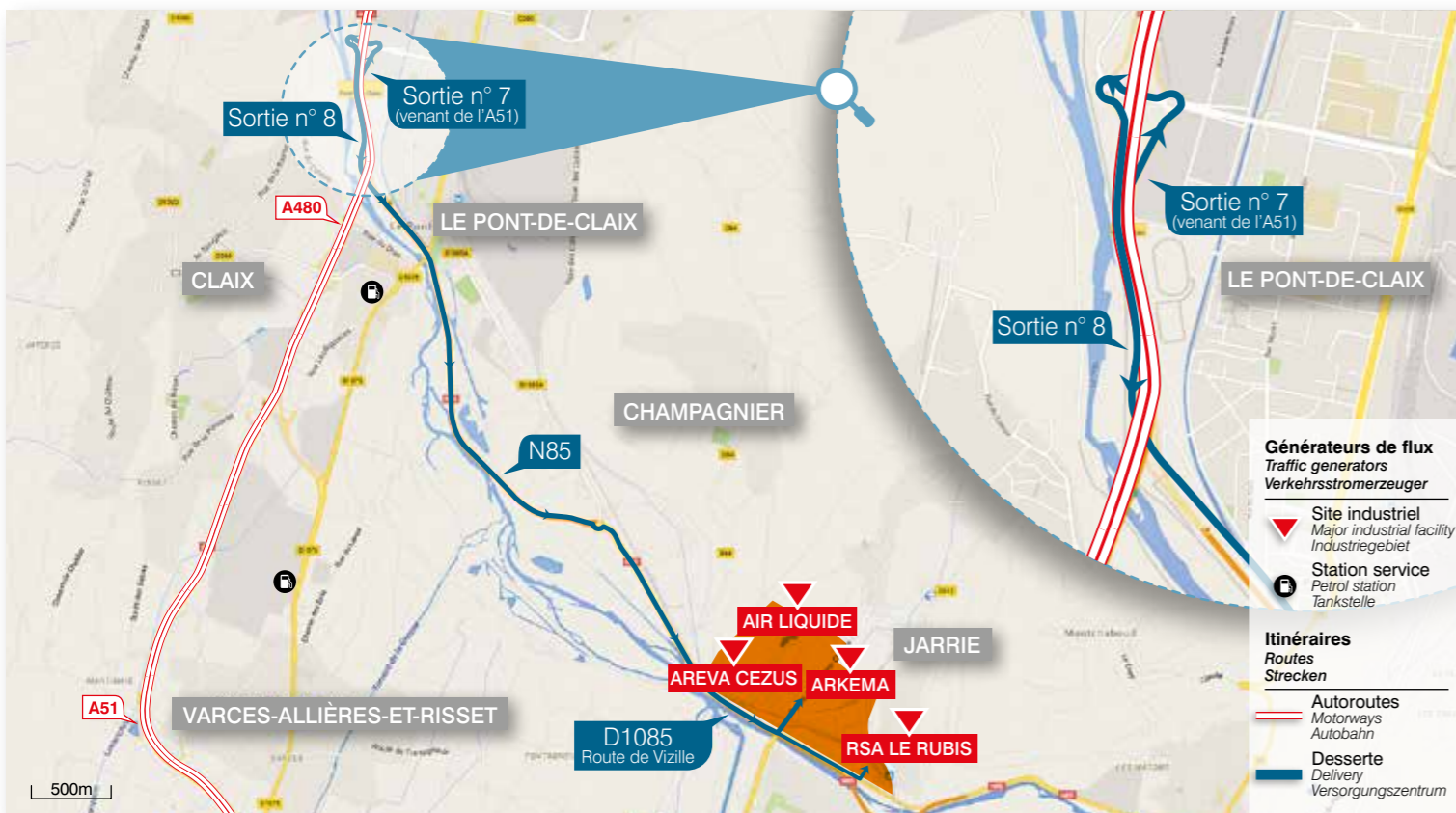
CHEMICAL PLATFORM
CHEMISCHE GROSSANLAGE
JARRIE

38560 Jarrie

VUE GÉNÉRALE

OVERVIEW

UEBERSICHT



PLATEFORME CHIMIQUE

CHEMICAL PLATFORM
CHEMISCHE GROSSANLAGE
JARRIE

38560 Jarrie

ZOOM

ZOOM

ZOOM



Arrivant par les axes A48 ou N87 suivre les indications ci-dessous

- ▶ A 480 – Sortie n° 8 – Vizille
Continuer tout droit sur la N85
- ▶ Sortie direction Jarrie – Champ-sur-Drac
- ▶ AREVA CEZUS : 291 route de l'Électrochimie 38560 Jarrie
- ▶ ARKEMA et RSA LE RUBIS : N85 – 38560 Jarrie
- ▶ AIR LIQUIDE : Le Marais – 38560 Jarrie

Coming from A48 or N87 follow the directions below

- ▶ A 480 – Exit 8 – Vizille
Continue straight onto the N85
- ▶ Exit signposted Jarrie – Champ-sur-Drac
- ▶ AREVA CEZUS: 291 route de l'Électrochimie 38560 Jarrie
- ▶ ARKEMA and RSA LE RUBIS: N85 – 38560 Jarrie
- ▶ AIR LIQUIDE: Le Marais – 38560 Jarrie

Von der A48 oder der N87 kommend, folgen Sie den unten angegebenen Richtungen

- ▶ A 480 – Ausfahrt n° 8 – Vizille
Geradeaus auf der N85 weiterfahren
- ▶ Ausfahrt ausgeschildert Jarrie Champ-sur-Drac nehmen
- ▶ AREVA CEZUS: 291 route de l'Électrochimie 38560 Jarrie
- ▶ ARKEMA und RSA LE RUBIS: N85 – 38560 Jarrie
- ▶ AIR LIQUIDE: Le Marais – 38560 Jarrie

Pour rejoindre : Arkema (entrée nord et ouest), Areva Cezus et Air Liquide suivre :

- ▶ Au rond-point prendre la 3^{ème} sortie direction ZI nord Haute-Jarrie sur la route de l'Électrochimie

To reach: Arkema (north and west entrances), Areva Cezus and Air Liquide follow:

- ▶ At the roundabout take the 3rd exit towards ZI nord Haute-Jarrie on route de l'Électrochimie

Um Arkema (Eingang Nord und West), sowie Areva Cezus und Air Liquide zu erreichen, nehmen Sie bitte:

- ▶ Am Kreisverkehr die Ausfahrt Richtung ZI nord Haute-Jarrie auf der Route de l'Électrochimie

Pour rejoindre : Arkema (entrée sud) suivre :

- ▶ Au rond-point prendre la 2^{ème} sortie direction Basse-Jarrie sur la route de Vizille

To reach: Arkema (south entrance) follow:

- ▶ At the roundabout take the 2nd exit signposted Basse-Jarrie on route de Vizille

Um Arkema (Suedeingang) zu erreichen, nehmen Sie bitte:

- ▶ Am Kreisverkehr die 2. Ausfahrt Richtung Basse-Jarrie auf der Route de Vizille

Arrivant par l'axe A51 suivre les indications ci-dessous

- ▶ A480 – Sortie n° 7 – Le Pont-de-Claix
- ▶ Au rond-point prendre la 3^{ème} sortie direction Sisteron
- ▶ A 480 – Sortie n° 8 – Vizille
Continuer tout droit sur la N85
- ▶ Sortie direction Jarrie – Champ-sur-Drac

Coming from the A51 axis follow the directions below

- ▶ A480 – Exit 7 – Le Pont-de-Claix
- ▶ At the roundabout take the 3rd exit towards Sisteron
- ▶ A 480 – Exit 8 – Vizille
Continue straight onto N85 road
- ▶ Exit signposted Jarrie – Champ-sur-Drac

Von der A51 kommend nehmen Sie bitte die unten angegebenen Richtungen

- ▶ A480 – Ausfahrt n° 7 – Le Pont-de-Claix
- ▶ Am Kreisverkehr nehmen Sie die 3. Ausfahrt Richtung Sisteron
- ▶ A 480 – Ausfahrt n° 8 – Vizille
Geradeaus auf der N85 weiterfahren
- ▶ Ausfahrt Richtung Jarrie – Champ-sur-Drac



SOBEGAL

Rue de l'Industrie
38420 Domène

VUE GÉNÉRALE

OVERVIEW

UEBERSICHT

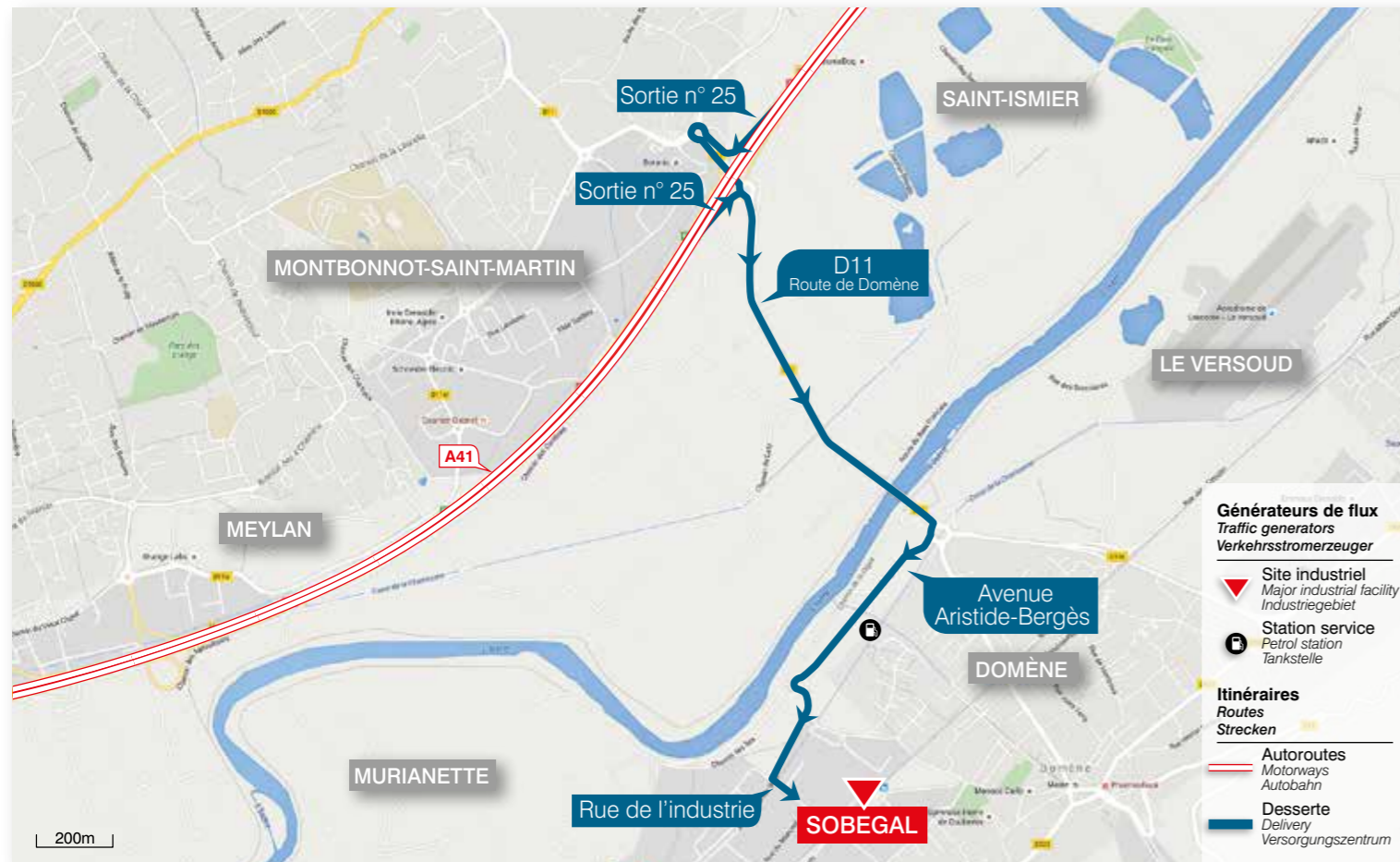
SOBEGAL

Rue de l'Industrie
38420 Domène

ZOOM

ZOOM

ZOOM



- ▶ A 41 – Sortie n° 25 – Domène
- ▶ Suivre route de Domène (D11)
- ▶ Au rond-point prendre la 1^{re} sortie direction ZI Domène sur l'avenue Aristide-Bergès

- ▶ A 41 – Exit 25 – Domène
- ▶ Follow route de Domène (D11)
- ▶ At the roundabout take the 1st exit signposted ZI Domène on avenue Aristide-Bergès

- ▶ A 41 – Ausfahrt n° 25 – Domène
- ▶ Folgen Sie der Route de Domène (D11)
- ▶ Am Kreisverkehr die 2. Ausfahrt Richtung ZI Domène on avenue Aristide-Bergès nehmen

- ▶ Au second rond-point prendre la 2^e sortie direction ZI Domène
- ▶ Prendre à gauche sur la rue de l'Industrie après le panneau d'entrée de la zone industrielle

- ▶ At the second roundabout take the 2nd exit signposted ZI Domène
- ▶ Turn left on rue de l'Industrie after the entrance sign to the industrial area (Zone industrielle)

- ▶ Am 2. Kreisverkehr die 2. Ausfahrt Richtung ZI Domène nehmen
- ▶ Nach dem Eingangsschild zur Industriezone (Zone industrielle) links abbiegen auf die rue de l'Industrie





SERVICES
SERVICES
DIENSTLEISTUNGEN

15

STATION DE LAVAGE ▶ FONTAINE
CLEAN 38

15

Washing station
Waschanlage

CENTRE RÉGIONAL DES DOUANES ▶ SAINT-ÉGRÈVE

16

Accès en provenance de Lyon/Valence
Customs Regional Centre
Access from Lyon/Valence
Zollabfertigung
Anfahrt von Lyon/Valence kommend

Accès en provenance de Grenoble

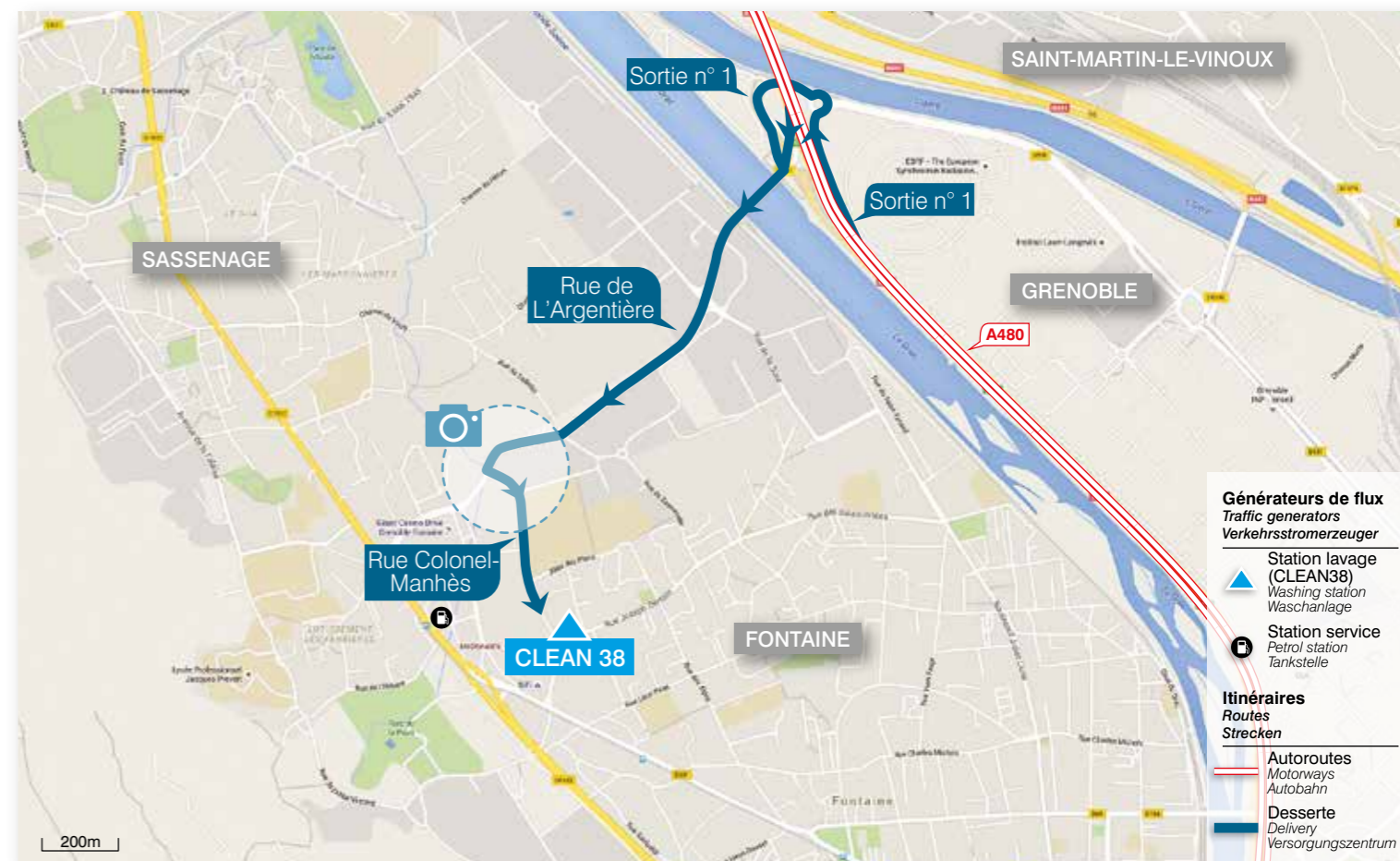
17

Customs Regional Centre
Access from Grenoble
Zollabfertigung
Anfahrt von Grenoble kommend

STATION DE LAVAGE - CLEAN 38

WASHING STATION
WASCHANLAGE

3 rue Colonel-Manhès
38600 Fontaine



- ▶ A 480 – Sortie n° 1 – ZI Fontaine
- ▶ Continuer tout droit sur la rue de l'Argentière
- ▶ Tourner à gauche sur la rue Colonel-Manhès

- ▶ A 480 – Exit 1 – ZI Fontaine
- ▶ Continue straight on rue de l'Argentière
- ▶ Turn left onto rue Colonel-Manhès

- ▶ A 480 – Ausfahrt n° 1 – ZI Fontaine
- ▶ Geradeaus auf der rue de l'Argentière weiterfahren
- ▶ Links abbiegen auf die rue Colonel-Manhès



CENTRE RÉGIONAL DES DOUANES

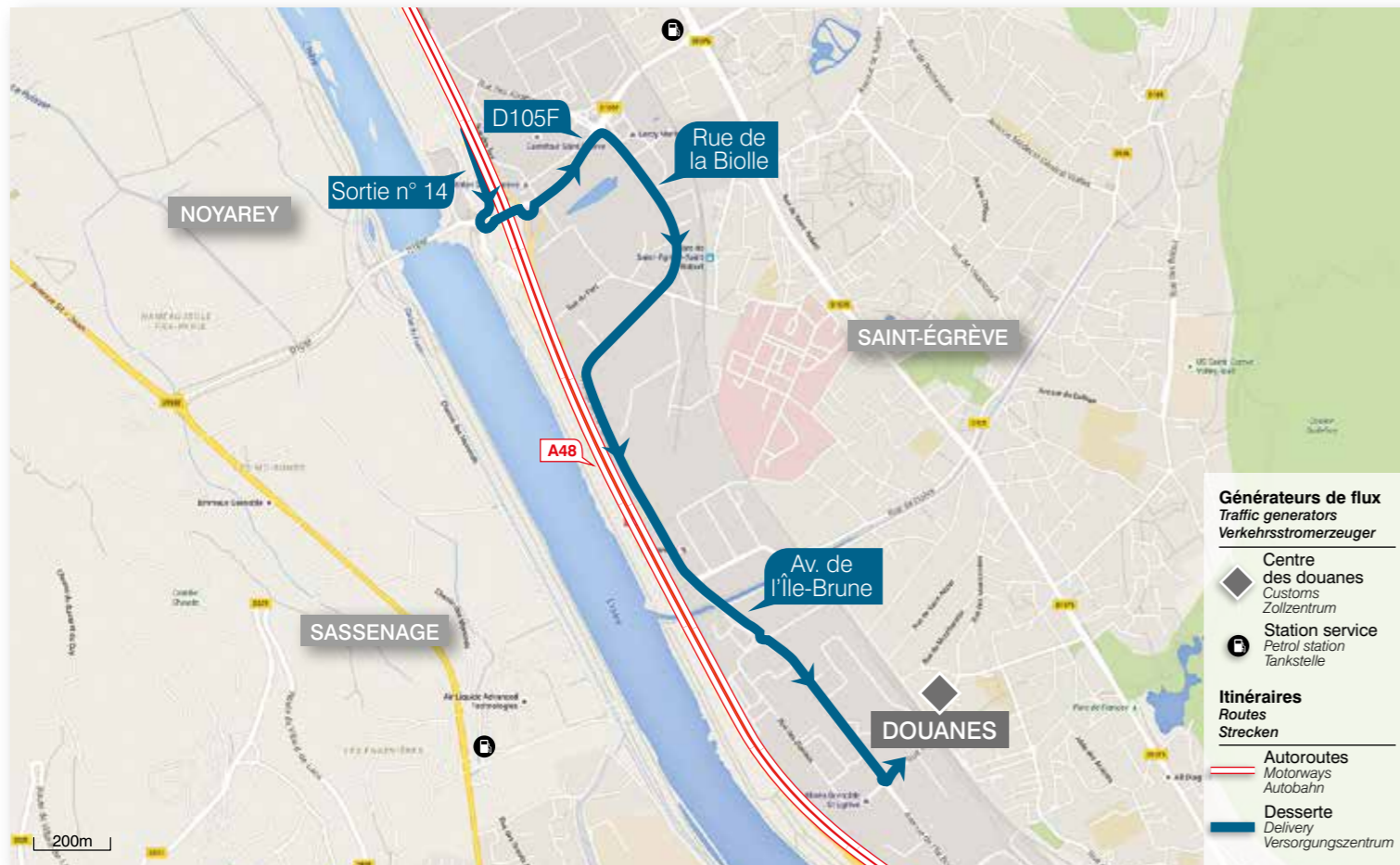
CUSTOMS REGIONAL CENTRE
ZOLLABFERTIGUNG

18 avenue de l'Île-Brune
38120 Saint-Égrève

ACCÈS EN PROVENANCE
DE LYON/VALENCE

ACCESS FROM LYON/VALENCE

ANFAHRT VON LYON/VALENCE



CENTRE RÉGIONAL DES DOUANES

CUSTOMS REGIONAL CENTRE
ZOLLABFERTIGUNG

18 avenue de l'Île-Brune
38120 Saint-Égrève

ACCÈS EN PROVENANCE
DE GRENOBLE

ACCESS FROM GRENOBLE

ANFAHRT VON GRENOBLE



Arrivant par l'autoroute A48 ou A49
suivre les indications ci-dessous

- ▶ A 48 – Sortie n° 14 – Saint-Égrève
- ▶ Au rond-point prendre la 4^e sortie direction Saint-Égrève (D105F)
- ▶ Prendre à droite direction Centre des Douanes sur la rue de la Biolle
- ▶ Continuer tout droit sur l'avenue de l'Île-Brune
- ▶ 18 avenue de l'Île-Brune
38120 Saint-Égrève

From the A48 or A49 Motorways
follow the directions below

- ▶ A 48 – Exit 14 – Saint-Égrève
- ▶ At the roundabout take the 4th exit towards Saint-Égrève (D105F)
- ▶ Turn right towards Customs Centre onto rue de la Biolle
- ▶ Continue straight onto avenue de l'Île-Brune
- ▶ 18 avenue de l'Île-Brune
38120 Saint-Égrève

Von der A48 oder der A49
kommend folgen Sie bitten den
unten angegebenen Richtungen

- ▶ A 48 – Ausfahrt n°14 – Saint-Égrève
- ▶ Am Kreisverkehr nehmen Sie bitte die 4. Ausfahrt Richtung Saint-Égrève (D105F)
- ▶ Fahren Sie rechts Richtung Zollzentrum (Centre des douanes)
- ▶ Geradeaus auf der rue de la Biolle weiterfahren
- ▶ 18 avenue de l'Île-Brune
38120 Saint-Égrève

Arrivant par l'autoroute A480
suivre les indications ci-dessous

- ▶ A 480 – Sortie ZA Saint-Égrève
- ▶ Au rond-point prendre la 2^{ème} sortie direction Centre des Douanes
- ▶ Continuer tout droit sur l'avenue de l'Île-Brune

Coming from the A480
Motorway follow the directions
below

- ▶ A 480 – exit ZA Saint-Égrève
- ▶ At the roundabout take the 2nd exit towards Customs Centre (Centre des douanes)
- ▶ Continue straight onto avenue de l'Île-Brune

Von der A480 kommend
folgen Sie bitte den unten
angegebenen Richtungen

- ▶ A 480 – Ausfahrt ZA Saint-Égrève
- ▶ Am Kreisverkehr nehmen Sie bitte die 2. Ausfahrt Richtung Zollzentrum (Centre des douanes)
- ▶ Geradeaus auf der avenue de l'Île-Brune weiterfahren



**Secrétariat Permanent pour la Prévention
des Pollutions et des risques dans la région grenobloise**
44 avenue Marcelin-Berthelot - 38030 Grenoble cedex 2

☎
04 76 69 34 34

@
secretariat.spppy@developpement-durable.gouv.fr



<http://www.spppy.org/HP-SPPPY/Amenagement-et-economie-durables/Travaux-en-cours/TMD>
www.spppy.org

*Document réalisé dans le cadre des travaux du SPPPY et financé par la DREAL Rhône-Alpes
Document produced as part of the SPPPY project and financed by DREAL Rhône-Alpes
Diese Broschüre wurde im Rahmen des SPPPY erstellt und von finanziert DREAL Rhône-Alpes*

